

Règlement No 140 de la Ville de Saint-Louis, concernant la construction des trottoirs permanents dans la Ville, adopté le 7 juin 1907.

Règlement No 141, concernant la santé publique, adopté le 3 juillet 1907.

Règlement No 142, concernant la plantation d'arbres, adopté le 12 novembre 1907.

Règlement No 149, relatif à l'annexion de la Ville de Saint-Louis à la Cité de Montréal, adopté le 9 juin 1908.

Règlement No 152, pour pourvoir au maintien de la paix publique et du bon ordre, adopté le 6 janvier 1909.

Règlement No 154, amendant le règlement No 93, fixant l'année municipale, quant à la taxe foncière, du 1er mai au 30 avril de chaque année, adopté le 30 mars 1909.

Règlement No 155, concernant le commerce du lait, adopté le 30 mars 1909.

Règlement No 156, amendant le règlement No 137, adopté le 1er juin 1909.

Sec. 2.—L'abrogation desdits règlements ne devra pas être interprétée comme affectant aucune matière ou chose faite ou qui doit être faite, lesquelles matières ou choses continueront d'être régies par les règlements antérieurs jusqu'à l'expiration du terme fixé.

REGLEMENT No 406

Règlement autorisant l'émission d'un emprunt de £1,000,000 sterling (un million de louis sterling).

(Adopté le 28 avril 1910)

Attendu que la Cité a besoin d'une somme de £1,000,000 sterling ou \$4,866,667 (son équivalent en monnaie courante) sur le compte d'emprunt, pour les fins suivantes, savoir:

Pour améliorations permanentes sur l'île Sainte-Hélène, conformément à l'article 51 du statut 7, Edouard VII, chapitre 63	\$ 50,000
Pour taxes irrécouvrables, conformément à l'article 7 du même statut	115,000
Pour dette flottante des municipalités de DeLorimier, de la Côte des Neiges et de Rosemont, qui ont été annexées	237,426
Pour rachat d'obligations de la Cité (1909-1910)	315,913
Pour travaux permanents, conformément à l'article 5 du statut 8, Edouard VII, chapitre 85, amendant l'article 343 du statut 62 Victoria, chapitre 58, établissant la dette consolidée de la Cité à 15 p. c. de l'évaluation de ses immeubles imposables	4,148,328
	<u>\$4,866,667</u>

Disons quatre millions huit cent soixante-six mille six cent soixante-sept dollars, d'après le certificat du Contrôleur ci-annexé, indiquant le montant que la Cité peut emprunter;

Attendu que cet emprunt a été offert au public par la voie des journaux et que l'offre de la Banque de Montréal, qui était la plus haute, a été acceptée par le Conseil par résolution adoptée ce jour;

Et attendu que le présent règlement est nécessaire, d'après la loi, pour donner effet à la résolution susdite du Conseil;

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce vingt-huitième jour d'avril mil neuf cent dix, en la manière et suivant les for-

By-law No. 140 of the Town of St. Louis, concerning the laying of permanent sidewalks in the Town, adopted on the 7th June 1907.

By-law No 141, concerning public health, adopted on the 3rd July 1907.

By-law No. 142, concerning the planting of trees, adopted on the 12th November 1907.

By-law No. 149, concerning the annexation of the Town of St. Louis to the City of Montreal, adopted on the 9th June 1908.

By-law No. 152, providing for the maintenance of public peace and good order, adopted on the 6th January 1909.

By-law No. 154, amending by-law No. 93, fixing the fiscal year, as regards the real estate tax, from the 1st May to the 30th April of each year, adopted on the 30th March 1909.

By-law No. 155, concerning milk, adopted on the 30th March 1909.

By-law No. 156, amending by-law No. 137, adopted on the 1st June 1909.

Section 2.—The repeal of said by-law shall not be construed as affecting any matter or thing done or required to be done, which shall continue to be governed by the previous by-laws until the expiration of the term fixed.

BY-LAW No 406

By-law to authorize the issue of a loan of £1,000,000 Stg. (one million pounds sterling).

(Adopted 28th April 1910)

Whereas a sum of £1,000,000 Stg. or \$4,866,667 (its equivalent in currency) is required for the purposes of the City on loan account, as detailed below, to wit:

For the permanent improvements of St. Helen's Island as provided by Art. 51 of the 7th Edward VII, Chap. 63	\$ 50,000
For irrecoverable taxes as provided by Art. 71 of same Act	115,000
For floating debt of DeLorimier, Côte des Neiges and Rosemont annexations	237,426
For redemptions of City debt 1909-1910	315,913
For permanent works as provided by Article 5 of the 8th Edward VII, Chapter 85, amending Article 343 of the 62nd Victoria, Chap. 58, establishing the consolidated debt of the City at 15 p. c. of its taxable assessed values	4,148,328
	<u>\$4,866,667</u>

Say four million eight hundred and sixty-six thousand six hundred and sixty-seven dollars as per the Comptroller's certificate re borrowing power, hereunto annexed:

Whereas said loan has been duly offered for public subscription and the best offer received therefor has been that of the Bank of Montreal, which being the highest, was accepted by the Council, by resolution passed this day;

And whereas this by-law is required in conformity with law;

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this twenty-eight day of April, one thousand nine hundred and ten, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorpo-